

**Domstolens dom (femte avdelningen) av den 16 mars 2006 — Kommissionen mot Grekland**

**(Mål C-518/04)**

(”Fördragsbrott — Direktiv 92/43/EEG — Bevarande av livsmiljöer samt vilda djur och växter — Skydd av arter”)

1. *Talan om fördragsbrott — Domstolens prövning av om talan är välgrundad — Situation som skall beaktas — Situationen vid utgången av den frist som har angetts i det motiverade yttrandet (Artikel 226 EG) (se punkt 12)*
2. *Miljö — Bevarande av livsmiljöer samt vilda djur och växter — Direktiv 92/43 (Rådets direktiv 92/43, artikel 12.1 b och d, och bilaga 4, punkt a) (se punkterna 14–22)*

**Saken**

Fördragsbrott — Åsidosättande av artikel 12.1 b i rådets direktiv 92/43/EEG av den 21 maj 1992 om bevarande av livsmiljöer samt vilda djur och växter (EGT L 206, s. 7; svensk specialutgåva, område 15, volym 11, s. 114) — Skydd av huggormsarten *Vipera schweizeri* på ön Milos — Underlåtenhet att vidta nödvändiga åtgärder för att förbjuda att denna art avsiktligt störs under parningsperioden och att parningsplatser skadas eller förstörs.

**Domslut**

- 1) Republiken Grekland har underlåtit att uppfylla sina skyldigheter enligt artikel 12.1 b och d i rådets direktiv 92/43/EEG av den 21 maj 1992 om bevarande av livsmiljöer samt vilda djur och växter genom att inte vidta nödvändiga åtgärder för att införa ett strikt skyddssystem för huggormsarten

Vipera schweizeri på ön Milos, enligt vilket det är förbjudet att avsiktligt störa denna art, särskilt under parnings-, uppfödnings- och övervintringsperioderna och att skada eller förstöra parningsplatser och rastplatser.

- 2) Republiken Grekland skall ersätta rättegångskostnaderna.

**Domstolens beslut (femte avdelningen) av den 16 mars 2006 —  
Correia de Matos mot kommissionen**

**(Mål C-200/05 P)**

(Överklagande — Formkrav — Företrädande genom advokat — Avvisning)

*Förfarande — Ansökan genom vilken talan anhängiggjorts — Formkrav (Domstolens stadga, artiklarna 19, tredje stycket, och 21, första stycket; domstolens rättegångsregler, artiklarna 37.1, 38.3 och 58) (se punkterna 10–13)*

**Saken**

Överklagande av det beslut som förstainstansrätten (första avdelningen) meddelade den 23 februari 2005 i mål T-454/04, Correia de Matos mot Europeiska gemenskapernas kommission, genom vilket förstainstansrätten avvisade sökandens talan om ogiltigförklaring av kommissionens beslut att avslå sökandens klagomål mot Republiken Portugal angående det förhållandet att de portugisiska domstolarna inte tillåter att en kående eller sökande företräder sig själv i en rättegång.